

## گه شه کرنا پولی زانستی یی ژنا کورد د میژووینی دا ژنین مالباتا ئه یوبی د سه دی (6 - 7ك/ 12 - 13ز) وهك نمونه

خطاب اسماعیل أحمد\* و صالح زاهیر محمد\*\*

\*پشکا میژوو، فه کولیتیا زانستی مروقاییه تی، زانکویا زاخو - هه ریما کوردستانی، عیراق  
\*\* میژوویا ئیسلامی، ماموستا ل پهروه ردی، ئاکری- هه ریما کوردستانی، عیراق

(میژوویا وه رگرتنا فه کولینی: 27 تیرمه، 2023)

### پوخته

پشتی کو کورد بوونه پشکهک ل خیلافه تا ئیسلامی هیدی هیدی پولی وان یی سیاسی زیده بوویه هه تا سه دی سیی مشهختی/ نه هی زاینی میرگه هین تاییهت ب خو دامه زراندن و ل سه دی شه شی مشهختی/ یازدی زاینی ئیک ژ مه زترین دهوله تین سه رده مین ئیسلامی دامه زرانده بناقی دهوله تا ئه یوبی ل ئاقههرا سالین (567 - 648مش/ 1172 - 1250ز) د قی دهوله تی دا پولی ژنین کورد ل به رهف پیش برنا لایه نی زانستی گه هشته گوپیتهکی و چه ندین قوتابخانین ب ناف و دهنگ ئافاکرن ل وهلاتی شامی و مسری.

ئه ف فه کولینه یه ل ژیر ناف و نیشانی ((گه شه کرنا پولی زانستی یی ژنا کورد د میژووینی دا ژنین مالباتا ئه یوبی د سه دی (6 - 7مش/ 12 - 13ز) وهك نمونه)) هه وه که بۆ دیارکرنا قوناغه کا پر شانازییا میژوویا کورد تاییه تی میژوویا پر سه روه ریا ژنین کورد، هه روه سا مه رهم ژ قی فه کۆلینن ئه وه نها و نشین داها تی ل وئ چه ندی بگه هن کۆ کورد میله ته ک کاریگه ر بوویه ل چارچوقی خیلافه تا ئیسلامیدا و پوله کی کاریگه ر هه بوویه ل بوارین سیاسی و شارستانی دا ل ده قهرین کوردنشین و هه روه سا ده رقه ی ده قهرین کوردنشین ئی.

ئافاکرنا قوتابخانه یان ل دهوله تا ئه یوبی دا پینگافه کا گرنگ بوویه چونکی د وئ قوناغی دا دهوله تا ئه یوبی ل شه ر و کیشه یین نافخوی و ده رقه یین به رده وام دا بوو، بۆ پشته قانیکرنا باب و برا و هه قزینین خو ژنین به مالا ئه یوبی ده ست بریه بۆ هوشیاریا جفاکی و به رهف پیش برنا لایه نی زانستی و قوتابخانه ئافاکرینه و ماموستا و خزمه تکار بۆ دامه زرانده نه و پاره و پیتقیین وان بۆ دابینکرینه و گرنگی ب مه زه به کی یان زیده تر دایه ل ئان قوتابخانه یان دا دیف پاشخانا خویا ئاینی و هزی یان چه ز و بیر و بوچوونین خویین تاییهت.

په یقین سه ره کی: کورد، زانستی، ژن، ئه یوبی، زانا، په رتوک، قوتابخانه.

### پیشه کی

ئیسلامیدا به لاقبوویه و ب سه دان ژنین ئاقدار هه بووینه، کو کاریگه ر ل سه ر بلندترین بریار و ده سته لاتدارین وی سه رده می کره. کورد ئی وه ک ئیک ژ وان میله تین ئاقدارین شیایی پیگه هه ک سیاسی و له شکه ری گرنگ ل ناف جیهانا ئیسلامی بده ست بینیت و قه وارین سیاسی ئافا بکه ن، بابه تی کاریگه ریا ژنین کورد ئی که فته به ره به حس و

هه ر ژ ده سته ییکا ها تا ئاینی ئیسلامی وه ک ژیده ر ئامازی پیدکه ن پولی ژنی ل زیده بوونی دابوویه، ژبه ر وان به لگه یین ئاینی، کو دوویاتی ل سه ر وئ چه ندی کره پوله ک دیف شیان و پیگه هنی گرنگی ژنی پی به یته دان، ئه ف چه نده دنا ف جیهانا

ئەف ئەكولینە هەولەكا بۆ دیاركرنا رولێ ژنا كورد ل ئاڤاكرنا قوتابخانەیان دا و ئەكولین هاتیه دابهشكرن ل سەر چوار خالین سەرەكی، كو تیدا ئەكولەر بەحسێ ئاڤاكرن و سەرپەرشتی كرن و مەزاحتن ل قوتابخانەیان كرن دكەت ژلائی ژنێن بنەمالا ئەیوبی ئە، ئەف تەوهرە ل سەر چوارخالین سەرەكی هاتیه دابهشكرن و ل بەشێ ئێكێ قوتابخانین تاییبەت ب مەزەهەبێ شافعی و دیقدا قوتابخانین تاییبەت ب مەزەهەبێ حەنەفی و حەمبەلی و قوتابخانین تاییبەت ب دوو مەزەهەبێ ئە هاتینە بەحسكرن، هەرەسا پاشكوبەك بۆ پتر روئكرنا بابەتی هاتیه بەرەهەڤكرن وەك پوختەیهكا ل بابەتی ئەكولینێ و دیقدا گرنگترین دەرئەنجامین ئەكولینێ هاتینە ریزكرن دیف وئ خواندنا ئەكولەر گەشتی ل ئەنجامی دیفچونا چەندین ژیدەر و ئەكولینان و ل دوماهیكێ ژێ پەرۆز و لیستا ژیدەران هاتیه نڤیسین بۆ پشتراستكرنا پیزانین و پتر روونكرنا بابەتی. بۆ بەرەهەڤكرنا بابەتەك ب قی شیوازی گرنگ، پیتقی ب هژمارەك زۆر ل ژیدەرین سەرەكی و هاریكار دكەت، بو هندی ب دەرئەنجام و شروڤه و پیزانین پیتقی بگهین، ل ژیدەرین سەرەكی گرنگیهك سەرەكی ل هەمی بابەت و تەوهرین ئەكولینێ مفا ل پەرتوكا (الدارس في التاريخ المدارس) یا (النعمي) هاتیه وەرگرتن وەك پەرتوكەك تاییبەت ب قی بواری ئە، هەرەسا مفا ل پەرتوكا (الكامل في التاريخ) یا (ابن الأثير) هاتیه وەرگرتن، سەرەرایێ مفا وەرگرتن ل پەرتوكین (سير أعلام النبلاء و العبر في خبر من غبر) بییت میژوونڤیس (الذهبي)، هەرەسا مفا ل هژمارەك ژیدەرین هاریكار ژێ هاتیه وەرگرتن وەك پەرتوكا وەرگیرای ل زمانێ فارسی (رولێ زانستی بییت ژنێن مالباتا ئەیوبی) و ئەكولینەك تاییبەت ل قی بیایێ دا (مدارس الخاتونات والأميرات في بلاد الشام في العصر الأيوبي 570-658هـ/1161-1260م) یا (طارق فتحی سلطان و أحمد رضا أحمد)، هەرەسا مفا ل پەرتوكا (خطط الشام) یا (محمد كرد علي) وەرگرتن.

ئەكولینا، رولێ ژنا كورد ب شیوازهك بەرفرەه ناكهڤیتە پێش چاڤین مە دژیدەران دا هەتا دگەهیتە سەرەدمی دەولەتا ئەیوبی، دق قوناغی دا رولێ كوردان د ئاراستەكرنا رویدانین دەڤەری د هەمی بیافهكێ دا دگەهیتە گوپیتكێ. ئەو بیافین گرنگین، كو هەتا نوكه ژێ وەك شانازیەك میژووویی بۆ كوردان مایه ئە، گرنگیدانا دەولەتا ئەیوبی بوویه ب لایەنی زانستی، ئەف چەندە ژێ وئ راستیێ دگەهینیت هەرەدمی دەرڤەت بۆ میللەتی كورد دروست دبیت گرنگیدان ب لایەن زانستی ل پشیشی بوویه، دناڤ دا ژنا كورد مل بملی زەلامی كاركریه د هەمی بیافهكێ دا، هەلبژاردنا ناڤ و نیشانی گەشەكرنا رولێ زانستی یێ ژنا كورد د میژووویی دا ژنێن مالباتا ئەیوبی د سەدی (6 - 7ك / 12 - 13ز) وەك نموونە، ئەدگەریت بۆ وئ گرنگیدانا ئەكادیمی، كو بۆ دەمەكە ب رەنگەكێ بەرفرەه زانكویین هەریم كوردستانی گرنگی ب میژووویا سەرەدمین ناڤین ددن، هەرەسا دیاركرنا میژوووبەكا پیر شانازی ژنا كوردە، سەرەرایێ دیاركرنا رولێ ژنا كورد ل بیایێ زانستی دا وەك لایەنەك گرنگ و بنیاتی ئاڤاكرن و بەرەف پێش برنا شارستانیەتا، هەرەسا هەولەكە بۆ وی چەندی، كو رولێ ژنا كورد نەهیتە بیركرن و ئەف ژنێن مەزن و نافدار بنە پیشەنگ بۆ ژنا كورد دنوكە دا و خو میژوووبەك دیر و دریز ئە گریبەدەت، زیدەبارێ وئ خالی كو ئەف ئەكولینە وئ چەندی ژێ دیار دكەت چ جارن ژنا كورد وەك كەسەك پله و دوو و ستملیكری نەبوویه ل جفاکی دا و هەرەدمی دەرڤەت بۆ هاتیبیت ناڤی خو ل میژووویی ب كارین جوان و باش و ب بها و کاریگەر توماركریه، سەرەرایێ وئ چەندی، كو گرنگیهك زۆر ب میژووویا دەولەتا ئەیوبی هاتیه دان، لئ گرنگیدان ب قی لایەنی دیف دیفچوونا هاتیه كرن نەكەفتیه بەرچاڤ دناڤ ئەكولەرین كورد ئە و ئەگەر ئەكولەرین بیانی ئەف كارە ژێ كریبیت ب ژبواری ئەڤرو یێ ژنا كورد ئە نەگریدایه و هەرەدمی ئەف مەرەم بتنی ژێ ل قی ئەكولینێ بەرەم بەیت وی دەمی دبیتە جهێ دلخوشیا ئەكولەران.

شارستانيه لهوما ئاماژه ب لايه نين ديتر تاييهت  
سياسي ناهيته دان.

### ئيك- قوتابخانين تاييهت ب مهزه بي شافعي:

هر ل دهستپيكا دامه زراندا دهولتا ئه يوبي و  
تاييهت ل سهرده مي سولتان سه لاحتدين ئه يوبي  
گرنگي ب مهزه بي شافعي هاتيه دان و چهندين  
ئافاهيپن زانستي و ئايني تاييهت ب قى مهزه بي  
ئافاكرينه، قى چهندي كاريگه ري ل سهر زنين بنه مالي  
زى كره وهك پشته فاني بو برا و برازا و هه قزيبين  
خو گرنگي ب قى مهزه بي دايه، ههروه سا  
سه لاحتديني سهره رايي ئافاكرنا قوتابخانين شافعي  
دادوه ري شافعي زى دانايه سهر هه مي ده قه ري  
مسرى ل سالا (566ك/) بريار دا هيشتا دهولتا فاتمه  
نه كهفت بوو (567ك/1172ز) دهولتا فاتمي ل سهر  
دهستى سولتان سه لاحتديني كهفت و مهزه بي  
شافعي سونى ل جهن مهزه بي شيعى ئيسماعيلي<sup>(1)</sup>  
گرت (ابن الاثير، 1997، 361/9 - 362).

### 1- قوتابخانا شامى به رانيه:

ز قوتابخانين ئافدارين سهرده مي دهولتا  
ئه يوبيايه، زلايى خويشكا سولتان سه لاحتدين  
ئه يوبي قه (ست الشام بنت نجم الدين ايوب شادي  
بن مروان)<sup>(2)</sup> (النعمي) ب قى شيوزي ئامازي  
بيدكهت: ((وهي من اكبر المدارس وأعظمها واكثرها  
فقهاء واكثرها أوقافا)). دقيره دا ديار دببت، كو  
قوتابخانه يهك مهن بوويه هژمارهك مهن زانا بخو  
قوتابخانه يهك مهن زور زى هاتبوونه (وقف) كرن بو  
قى قوتابخاني (الدارس في التاريخ  
المدارس، 1990، 208). ئەف قوتابخانه ب ئافى  
(الحسامية) هاتيه ناسين كو قه دگه ريت بو ئافى  
كورى (ست الشام)، (حسام الدين عمر بن لاجين)<sup>(3)</sup>  
(النعمي، 1990، ص 209).

هژمارهك ز ماموستا و زاناين ئافدار ل قى  
قوتابخاني وانه گوتينه، و مارجى سهره كي يى قى  
قوتابخاني بو ماموستايان ئه و بوويه، كو ئه و  
ماموستايى د قى قوتابخاني وانا ددهت فهره ل چ  
جهن ديتر وانه يان نه بيژيت، ئەف چهنده واتايا وى

ل دوماهيكى زى هه مى ههول هاتينه دان زلايى  
قه كوله ران قه بو وى چهندي كارهك باش و زانستي و  
ديف ريبازينين كاريكهرين ميژوويى و بيى كيماسى  
بيته دروستكرن، لى كارين مروقان بيى كيماسى نابن  
و ته مامه تي بو خودايى مهن، ههر كيماسيهك  
هه بيت زى ل مهيه و بيى مهره م بوويه.

### ئافاكرنا قوتابخانه يان زلايى زنين بنه مالا

#### ئه يوبي

سهره رايى وى چهندي، كو ب دريژاهيا ده مي  
حوكمرانيا بنه مالا ئه يوبي (567 - 648ك/1172 -  
1250ز) ئيمنا هيا سياسى نه بوويه ز بهر شهر و  
كيشه بين جورا و جور، لى ئەف چهنده نه بوويه ريگر  
به رامبه ر بنه مالا ئه يوبي، كو گرنگي ب لايه نى  
زانستي نه دن و بهلكو به رده وام پروسا په روه رده و  
فيركرنى ل پيشقه چونى دا بوويه، ههروه سا كيم  
دهولت ل سه دين ئافين هه بوويه، كو وهكى دهولتا  
ئه يوبي و كه سايه تيپن وى كه فتبه بهر قه كولين و  
نقيسينا په رتوك و دروستكرنا گوتار و فلم و درامايين  
ميژوويى (محمد سهيل طقوش، 2008، ص 16 - 24 ؛  
زرار سهديق، 2010، ل 318 - 341)

ل وان ئەندامين بنه مالا كو گرنگي ب قى بياقى  
دايى، زنين مالباتا ئه يوبي ل بهرچا فكرنا بيكهاتين  
جقايى و جوداهيپن دناف زانا و فيرخازا و  
ديفكه فتبين مهزه بين ئيسلامى سونى دا هه،  
ده مي مه زاختن ل قوتابخا دكر و سهره رشتى لى  
دكر ئەف قوتابخانه تاييهت دكرن ب خواندا  
مهزه بهك تاييهت و ماموستايين شاره زا ل وى  
مهزه بي دانانه سهر و فيرخواز ل وى بواري دا  
وهردگرتن، ب راده يه كي بنه مايهك سهره كي ل  
جوداكرن و پيناسه كرنا قوتابخانه يان مهزه ب  
بوويه، دق قه كوليني زى دا قوتابخانين سهرده مي  
دهولتا ئه يوبي، كو زنين بنه مالا دهسته هلاتدار  
ئافاكرى و سهره رشتى ليكرى دى ل سهر بنه مايى  
مهزه بي هينه دابه شكرن و بابته تي قه كوليني

ماموستايه تي ل في قوتابخاني كريبه كه سين ناسيار و ناقدار بووينه ل سهر ناستي زانستي (الذهبي، د- ت، 197/40، 205؛ الصفي، أعيان العصر وأعوان النصر، 317/1، 638/2، 51/3، 55/4؛ ابن قاضي شبة، 1407هـ، 15/3؛ النعيمي، 1990، 212 - 215) ل سهر پاشمايين في شوينه واري يي گرنج، كو ژنا كورد بنگههك زانستي و روشنبيري گرنج پيشكيشي جيهانا ئيسلامي كرى و هژمارهك مهزن ژ قوتابيان پيگه هاندي و دوو بوجوون ل سهر چاره نقيسي وي هه نه، ئيك ژ وان بوجوونا وهسا ديار دكهت بنتي، كو لايهك ژ حه وشا وي مائه، محمد كورد عه لي وهسا ددهته دياركرن، كو جهن في قوتابخاني بوويه قوتابخانهك بنه رته يي بوي ئيتيمي و بي سه ميانان (خطط الشام، 1983، 79/6 نيداء بيبي، 2019، ل36).

## 2- قوتابخانا شاميه جوانيه:

ژ قوتابخانين ناف و دهنگين وهلاتي شامي بوويه شام يا نافخوي (شام الداخلي)، ل بنه رته دا جهن وي مالا (ست الشام) بوويه، دكه قيته به رامبه ر بيمارستانا<sup>(4)</sup> نوري و ديقدا نهف جهه هاتيه ته رخانكرن بو دروستكرنا في قوتابخاني، (ست الشام) ده مي مري ده ستپيكي ل في قوتابخاني هاتيه فه شارتن و ديقدا هاتيه فه گوهاستن بو قوتابخانا به رانيه (ابن كثير، 13، 101/1988، النعيمي، 1990، ص227؛ نيداء بيبي، 2019، ل36).

في قوناغا ميژوويي دا بو ريفه برنا قوتابخانه يان زلايي مه زاختنين دارايي فه، ل سهر نفاكهر و سه رپه رشتي قوتابخاني بو، كو گوند و ده قهر و خاني و باغ و بيستانان بكنه (وهقف) بو وي چه ندي به رده وامي ب ريفه برنا وي به يتنه دان، (ست الشام) ژ وانا زين ئه يوي بوويه، كوشيانين نابوري بين باش هه بووينه و بو سه رپه رشتيكرن و ريفه برنا في قوتابخاني چه ند جهه كين گرنج كربوونه (وهقف) ژ وانا پشكهك ژ گوندي جرمانا<sup>(5)</sup>، هه روه سا ئه ردين (بيت لهيا)<sup>(6)</sup>، ئه ردين (تينة) ل چيبي عه سال، هه روه سا ل ده وره رين ديمه شقي (مجدل القرية و مجدل السودة)، (النعيمي، 1990، ص227؛ طارق

ئيك ددهت، كو هه مخوريهك باش ل وانه گوتني هه بوويه و هه روه سا مه زاختنين بيتقي هه بوونه بو ماموستايان، كو شيانه داهاتا ژيانا وان دابين بكن (النعيمي، 1990، ص210؛ نيداء بيبي، 2019، 29).

ئهف قوتابخانه يه، كو قوتابخانين مه زن و ناقدار بوويه و هژمارهك مه زن ژ قوتابيان لي ده رچووينه، دكه قيته بازيري ديمه شقي (ظاهر دمشق) ل گه ره كا (العوينة)، ل روزنفاقيا بازارين سه راب، (ابي شامة، 1997، 292/4؛ ابن كثير، 1988، 422/12؛ نيداء بيبي، 2019، 28).

## - ناقدارترين ماموستايين قوتابخانا به راني:

عبد الرحمن بن سلطان بن يحيى بن علي القرشي دمشقي (النعيمي، 1990، ص209) و محمد بن هبة الله بن جميل الشيخ أبو نصر بن الشيرازي (635ك/1238ز) (ابن كثير، 1988، 171/13) و محمد بن أحمد بن نعمة بن أحمد (الذهبي، 1993، 36/46) و الإمام العلامة المفتي الشافعي القاضي شمس الدين محمد بن أبي بكر (اليافعي، 1997، 230/4) ، قاضي القضاة شمس الدين أبو البركات يحيى بن الحسن بن هبة الله بن علي المعروف بابن سني الدولة و عز الدين عبد العزيز ابن قاضي القضاة نجم الدين ابي البركات عبد الرحمن ابن قاضي القضاة شرف الدين أبي سعد عبد الله بن أبي عصرون (النعيمي، 1990، ص210)، محمد بن أحمد بن عبد الرحمن بن سليمان الجعفر البيروزي و محمد بن أبي بكر بن ابراهيم بن عبد الرحمن دمشقي العلامة شمس الدين المعروف بابن النقيب الشافعي (الفاسي، 1990، 50/1، 151)، هه روه سا ئيك ژ زانايين ديتر وانه تيدا گوتينه بناهي محمد بن علي بن عبد الواحد بن عبد الكريم قاضي القضاة كمال الدين بن الزمكاني (السبكي، 1413هـ، 190/9).

د پهرتوكا (الدارس في التاريخ المدارس) دا ناقي ده هان دادوهر و زانا و فه قيه هاتيه، كو كه سايه تيين ناسيار و (قاضي و القضاة) بووينه ل سه رده مي خو و پتر ژ دووسه سالان ل سه رده مي نفاكرنا وي ناقي ماموستايين في قوتابخاني هاتيه و نه و كه سين

ل سالا (1418/ك821ز) پشتی زیده تر ژ دووسه د سالا ل ئافاكرنا قى قوتابخانى، (النعمي) به حسى دووباره نويژه نكرنا قى قوتابخانى دكه ت ل سهر وان مهزاختنين، كو ل (وقف) بيت وئ بو دهاتن و ب بيست هزار دينارين وى سهردهمى د خه ملينيت (الدارس في التاريخ المدارس، 1990، ص 235 - 236)، شويينه وارين قى قوتابخانى ل ديمه شقى مابوون هه تا نيقا دوويى سه دى بيستى زايى و ژوان شويينه وارا ده رگه هى وئ و ديوارى پيشى نقيسى بو ((امرت ببناء هذه المدرسة، الخاتون الكبير ست الشام...))، و اتا بريارا ئافاكرنا قى قوتابخانى ژلايى (ست الشام) هاتيه دان پتر ژ حه فت سه د سالان شويينه وارين وئ ماينه، (محمد كرد علي، 1983، 79/6 - 80 ؛ طارق فتحي سلطان و احمد رضا احمد، 2008، ص 201).

### 3- قوتابخانا (العادية الصغرى):

ئه ف قوتابخانه يا دكه قيته (باب الفرج) روژه لاتا (باب القلعة الشرقي) به رامبه ر هه ردوو قوتابخانين باژيرى ديمه شقى، كو دنها دا هيچ شويينه وارين وان نه ماينه (الدماغية<sup>(7)</sup> و العمادية<sup>(8)</sup>)، دامه زرينه را وئ (الخاتون عصمة الدين زهرة خاتون بنت الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن أيوب)، (المقريزي، 1997، 110/2 ؛ النعمي، 1/1990، 278 ؛ صلاح الدين المنجد، 1949، ص 80 ؛ بدران، 1985، ص 127)، ل سالا (1325/ك1907ز) ئه ف قوتابخانا هاتيه سوتن و ديار نه بوويه، كو ئه گه رى قى سوتنى چ بوويه و بتنى پشتى قى ده مى دريژ ديوارين وئ ماينه وهك شويينه واره ك گرنگ، كو گروقه يا كارى مه زن و ناقدارى ژنين كورد تاييه ت بنه مالا ئه يوبى ل سه دين (6-7/ك12-13ز)، (محمد كرد علي، 1983، 83/6 ؛ طارق فتحي و احمد رضا، 2008، ص 204).

ئه ف قوتابخانه ده ستپيكي ل جهه كى بو بناقى (ابن موسك) و (زهرة خاتون) وه رگرت بوو، ديقتا هايته راسپاردن بو ب كچ ماما بابى خو (الخاتون بابا خاتون ابنة أسد الدين شيركوه)، دگه ل گوندى (كامد) و به شهك ژ گوندى (به رقوم) ل ده قه را حه له ب و به شهك ژ گوندى (بيت الدير) و چه ند جهه كين ديتر

فتحي و احمد رضا، 2008، ص 201 ؛ نيداء بيري، 2019، ل 38)، ئه ف قوتابخانه ژى يا تاييه ت بوويه ب مه زهه بى شافعى (النعمي، 1990، ص 227).

### - ناقدارترين ماموستايين قى قوتابخانى:

وهك مه رجه ك بو وان كه سپن وانه يان ل قى قوتابخانى ديژن فه ره كه سه ك خيكره و باش بن و ل ديف ريبازا پيغه مبه رى (سلاطين خودى ل سهر بن) بچن و دير شامى و زیده كرن و بيدعه يان بن ل ئاينى دا، ده مى په يره و ريقه برنا قى قوتابخانى ده يته خواندن پيشكه فتنا وى سهردهمى دگه هينيت ل ريقه برن و سه ريه رشتكرنا قوتابخانه يان و هه تا هژمارا قوتايان دياركره، كو نايت ل (20) زه لمان زیده تر بن (النعمي، 1990، ص 228).

الشيخ تقى الدين بن الصلاح الشهرزوري الشافعي (ابن خلکان، 1900، 3/244 ؛ ابن كثير، 1988، 13/150)، شمس الدين عبد الرحمن المقدسي و تاج الدين محمد بن أبي عصرون و صدر الدين العثماني المعروف بابن المرحل و الشيخ أمين الدين الم (النعمي، 1990، ص 229).

هه روه سا هژماره ك زور ب دريژاهيا ميژوويى وانه گو تينه ل قى قوتابخانى و ب قوتابخانه ك كاريگه ر و بنگه هه ك سه ره كى بو به لافكرن زانست و روشنبيريى هاتيه ناسين و زیده رين، وهك الذهبي ل په رتوكا (سير أعلام النبلاء) (العبر في خبر من غبر) دا ئامائى ب هژماره ك زیده ژ ماموستايين قى قوتابخانى دكه ت، ل ده مه كى دا ئه و كه سايه تين وانه ل قى قوتابخانى گو تى ل په يه كا بلند يا زانستى دا بوويينه و هژماره ك ژ وانا پوستى موفتى و دادوه رى دادوه ران (القاضي القضاة) ، هه بوويه و اتا قوتابخانه ك ناقدار و پيشكه فتى بوويه، كو گه هشتيه ئاسته كى بلندترين پوستى دادوه ريتيدا وانه يان بيژيت، هه روه سا (النعمي) ژى ب تير و ته سه لى قى بابته تى شروهه دكه ت و ل ده مى ئامازه كرن ب ماموستايا پشت به ستن كربه سه ر زیده رين نقيسى (المصادر المدونة) ژ وانا (ابن شداد و الذهبي و ابن كثير...) بو پشتراستكرن و زیده كرنا پيزانينين خو، (الدارس في تاريخ المدارس، 1990، ص 229 - 236).

ب دريژاها وئ قوناغا، كو ئەف قوتابخانەيه بنگههك سهرهكى و گرنگ و پيشكهفتى و كاريگەر بوويه، بۆ بهلاڤكرنا زانستين جودا جودا تايهت زانستين شهرى<sup>(9)</sup>. دنهادا جهئ قئ قوتابخانئ بازارئ (عصرونية) يه ل باژيرئ ديمهشقى (محمد كرد علي، 1983، 74/6؛ عبدالقادر بدران، 1985، ص 127؛ نيداء بيري، 2019، ل 62).

#### 4- قوتابخانا ئەتابكيه:

ئەف قوتابخانە وهك ژ قوتابخانين تايهت ب مهزهبي شافعي ژلايئ (تركان خاتون بنت الملك عزالدين مسعود بن قطب الدين مودود بن أتابك زنكي بن آق سنقر) ژنا سولتان مهليك ئەشرف موزهفهره دين موسى، ئەو دەمئ تركان خاتون مرئ ل قئ قوتابخانئ هاتيه فهشارتن ل سالا (640ك/،)، (الذهبي، 2008، 130/16؛ ابن كثير، 1988، 45/13؛ النعيمي، 1990، 96/1؛ صلاح الدين المنجد، 1949، ص 92).

ئەف قوتابخانە دكهفته گهرهكا صالحيه ل باژيرئ ديمهشقى ل روژهلاتئ (دار الحديث الأشرافية) ل بن چيائى قاسيون (الصفدي، 2000، 235/10؛ احمد رضا احمد عمر، ص 18؛ عبدالقادر بدران، 1985، ص 317). وهكى د پهرتوكا (منادمة الأطلال ومسامرة الخيال) دا هاتئ نقيسه وهسفا شوينه وارين قئ قوتابخانا سهردهمئ دهستههلاتا دهولهتا ئەيوبى و ژنا ئيك ژ سولتائين دهولهتا ئەيوبى دكهت، كو هيشتا هندهك ژ ديوار و پهرنجر و حهوش و بير و نقيسين و دهركههين نهخشاندئ و دووقه بهر چونكى (التربة) ژئ ل گهل قوتابخانئ لئ هاتيه ئافاكرن ب بهرين مهزن و گورئ تركان خاتونئ ل قئ قوتابخانئ يه، شوينه وارين خرابكارين لئ ديوارن و دببت ژ بهر موكميا ئافاكرنئ و بهردهوام وانه لئ گوتنئ حهفت سهد سالا مابيت و دنها ژئ ژلايئ خيخازان فه مزگهفتهك ل سهر هاتيه ئافاكرن ب مزگهفتا (التابنية) دهيته ناسين (الذهبي، د.ت، 238/3؛ النعيمي، 1990، 96/1؛ يوسف بن عبدالهادي، 1943، 191/1؛ عبدالقادر بدران، 1985، ص 77، 317)

و ل دوماهيكئ ئەف ئەرد و جهه هاتينه دان و راسپاردن ب (زهرة خاتون)، مهزاختنين فان هان دهاتنه تهرخانكرن بۆ ريقهبرنا كاروبارين قوتابخانئ و بهردهواميدان ب پروسا خواندنئ (النعيمي، 1، 279/1990). ل سالا (699ك/1299ز) ئەف قوتابخانەيه ب ئەگهري هيرش و شهرين هيزين مهغولا ل سهر باژيرئ ديمهشقى ريبيرئ وييرانكارين بوويه، (محمد كرد علي، 1983/135؛ عبدالقادر بدران، 1985، ص 127؛) وهك قوتابخانين ديتر و بنه مايهك بۆ ريقهچونا وئ، مەرچئ سهرهكى بۆ، كو دقئ قوتابخانئ دا چهند فهرمانبهرك ههبن، ههروهسا ژ مەرچين قئ قوتابخانئ ئەو بوويه، ههر ماموستايهك دقئ قوتابخانئ دا وانهيان بيژيت نابيت ل چ جهين ديتر وانهيان بيژيت، ئەف چنده ئى دبوويه ئەگهرك سهرهكى بۆ پتر بهرف پيش چوونا ئاستئ قوتابى و گرنگيدانا ماموستاى ب ئيك جه، ئەف چنده ئى ل وئ دهمئ دهات، كو سهر بهرست و دامه زرينه رين قوتابخانئ مهزاختنين بيتقى ل ماموستا و فهرمانبهرين قوتابخانئ دكر ((وشرطت للمدرسة مدرسا معيدا وإماما ومؤذنا وبوابا وقيما وعشرين فقيها))، (النعيمي، 1990، 279/1).

#### - ناقدارترين ماموستاين قئ قوتابخانئ:

شرف الدين أحمد بن أحمد ابن نعمة المقدسي، ئيكه كهس بوويه، كو وانه ل قئ قوتابخانئ گوتئ ههروهسا تقى الدين بن حياة و القاضي نجم الدين بن صصري (النعيمي، 1، 279/1990) و الفقيه الإمام فخر الدين المصري المعروف بابن كاتب قطلوبك (ابن كثير، 1988، 84/14) و كمال الدين الزملكاني و تاج الدين عبد الرحيم ابن قاضي القضاة جلال الدين القزويني (النعيمي، 1، 279/1990 - 280)، الشيخ الفاضل ضياء الدين ابي الحسين محمد بن اسماعيل ابن عبد الجبار المعروف بابن ابي الحجاج (ابن المستوفي، 2، 501/1980)، هژمارهك مهزن ل زانا و ماموستا و شيخ و فهقهان و دادوهر و (قاضي القضاة) بين ناقدارين وهلاتئ شامئ و مسرئ ل قئ قوتابخانئ وانه گوتينه

الرفيع، والجناب المنيع، الملكة الرحيمة، عصمة الدنيا والدين، ضيفة خاتون ابنة السلطان الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن أيوب تغمدهم الله برحمته، وذلك في أيام مولانا السلطان الملك الناصر العالم العادل المجاهد المرابط المؤيد المظفر المنصور صلاح الدنيا والدين يوسف بن الملك العزيز محمد بن الملك الظاهر غازي بن يوسف بن أيوب ناصر أمير المؤمنين عز نصره، بتولي العبد الفقير عبد المحسن العريزي الناصري رحمه الله في سنة ثلاث و ثلاثين وستمائة)) (محمد كرد علي، 1983، 106/6).

هف قوتابخانهيه وهك ئيك ژ ناقدارتريين و سه رنج راكيشترين ئافاهيين ئيسلامى ل چه رختين ناقين و ب به رين ناقدار و مه زن هاتيه ئافاكرن، چهند پشكه كين گرنگ ل قى قوتابخانى دا هه بوون و ل هه چوار لايين وئ په نجه ره هه نه و ب ئيك ژ كارين جهئ سه رسورمانئ دهيتته هژمارتن ل دونيايي و هولك مه زن بو خواندنئ هه يه و چهند ستونه كين مه زن و ئافاهيه ك بلنده و سرنج راكيشه، ب دهرباز بوونا ده مى ب ئه گه رين جودا كاريگه ر بوويه و هاتيه نويژه نكرن، كو ل باژيرئ حه له ب هاتيه ئافاكرن و هژماره زور ژ قوتابى و فقهزان و سوفيا تيدا خوانديه و وانه گوتينه و خودئ په رستى كربه، كه فتية بهر فه كولينه ك زور ژلايئ ميژوونقيسان فه و ب ئيك ژ نايابترين ئافاهيى هاتيه هژمارتن، كو شيوازيه ك پيشكه فتى ل ئافاكرنا وئ هاتيه بكار ئينان و مه زاختنين زور لئ هاتينه كرن و ب شيوازه ك ئه نديارى و جوان هاتيه دروستكرن (ابن العجمي، 1417هـ، 322/1 - 323؛ طارق فتحي و احمد رضا، 2008، ص 208؛ احمد رضا احمد عمر، ص 20).

ژ وان كه سين ناقدار، كو وانه ل قى قوتابخانى گوتى وهكى (ابن العجمي) فه دگيريت ئيكه م كه س وانه ل قى قوتابخانى گوتى (شمس الدين أحمد بن الزبير الخابوري) (كنوز الذهب في التاريخ حلب، 1417هـ، 323/1)، وهكى قوتابخانه يين ديتر بو ريفه برنا وئ چهند جهه ك هاتينه وه قفكرن بو وئ چهندي ب داهاتئ وئ قوتابخانى ريفه بيهن، ژ وان

#### - ناقدارتريين ماموستايين قى قوتابخانى:

د قى قوتابخانى دا هژماره ك ژ ماموستايين ناقدارتريين سهر ب مه زهه بي شافعي وانه تيدا گوتينه (محمد كرد علي، 1983، 75/6). ژوانا: تاج الدين أبو بكر بن طالب المعروف بالاسكندري وبالشحرور. ئيكه م كه س بوويه، كو د قى قوتابخانى دا وانه گوتى، نجم الدين إسماعيل المعروف بالمارداني، بهرده وام بو هه تا دوماهيك سالا (674/ك1275ز)، بهرده وام بوويه، صفي الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الرحيم بن محمد الهندي الأرموي الشافعي المتكلم على مذهب الأشعري (النعمي، 1990/97)، القاضي محيي الدين الحلبي، ثم الدمشقي الشافعي (الصفدي، 1998، 530/1)، ههروه سا دادوه رئ دادوه ران سليمان بن عمر بن سالم قاضي القضاة جمال الدين أبو الربيع الأذري الزرعي الشافعي (الذهبي، 1988/271 - 272).

#### 5- قوتابخانا فيرده وس:

هف قوتابخانا ناقدار ژلايئ ئيك ل ژنين ئه يوبى بناهى (الملكة ضيفة خاتون بنت الملك العادل سيف الدين أبي بكر محمد بن أيوب) هاتيه ئافاكرن بو مه ره ما قوتابخانى و گورستان (تربة) و (ربط)، هه تا نوكه ژى ديوارين وئ ماينه و مزگه فتا وئ ئافايه، ليره دا نفيسه ر قى به ره مه مى ب پيشقه چونا ئه نديارى عه ربه ي ده ژميريت و راستيه كا ديروكى فه دشيريت، كو ئافاكرنا قى ئافاهيئ مه زن و ناقدارل كار و ئه نديارى و بريار و سه ره په رشتى و مه زاختنين كوردان بوويه تاييه ت ژنا كورد وئ قوناغا ميژوويى دا، كو گه هشت بوويه ئاسته ك بلند ل خزمه تكرنا پروسا خواندن و زانستى دا (ابن العجمي، 1417هـ، 322/1؛ محمد كرد علي، 1983، 106/6). هه ر د په رتوكا (الخطط الشام) دا هاتيه، كو ب مه يدانى سه ره دانا قى شوينه وارئ گرنگ و ناقدار كربه و ئه و نفيسينا ل سه ر ديوارئ وئ ئامازه يه ك روون و ئاشكرايه، كو هف ئافاهيه ل سه رده مى دهوله تا ئه يوبى و ب فه رمان و بريارا ژنه كا كورد (ضيفه خاتون) هاتيه ئافاكرن ل سالا (633/ك1236ز)، ((هذا ما أمرت بإنشائه ذات الترت

397 /13 ؛ ابن حجر العسقلاني، 1972، 92/3 ؛ احمد رضا احمد عمر، ص20)، وهك د ژېدهرا هاتيه به حس كرن بو رېقه برنا قى قوتابخانې بيگومان پېتقى ب مهزاختنېن دارايى هه نه و چهند جههك دناف باژېرې قاهره ل سهر قى قوتابخانې هاتينه وهقف كر(المقريزي، 1418هـ، 146/4).

ئهف قوتابخانه ل دهستپيكا گهرهكا زويله ل باژېرې قاهره هاتيه ئافاكرن، هاتيه تاييهت كرن ب خواندين زانستين شهرى بين جودا جودا ژ وانا قورئان خواندن و فقهرانا وانه تيدا دگوتن(المقريزي، 1418هـ، 245/4).

#### دوو: قوتابخانين تاييهت ب مهزه بى حنه فى:

سهره رايى وى چهندي كو سولتائين ئه يوبى ل سهر مهزه بى شافى بوون و گرنگيهك تاييهت پيدا، و ل دهستپيكا وهرگرنا دهسته لاتى سولتاتن سه لاحة دينى ل قاهره ل سالا (564ك/) دهست ب گرنگيدان ب قى مهزه بى دايه، لى ئهف چهنده واتايى وى نادهت گرنگى ب مهزه بى ديتر نه هاتيهت دان، ل وان مهزه بى، كو گرنگيهك تاييهت پيها تيه دان و ئافاهيين زانستين بو هاتينه ئافاكرن ژلايى دهولتا ئه يوبى، تاييهتى ژلايى زنين بنه مالا دهسته لاتدارا ئه يوبى مهزه بى حنه فى بوويه.

#### گرنگرين قوتابخانين تاييهت ب قى مهزه بى:

##### 1- قوتابخانا مورشيديه:

ژ قوتاخانين نافداره د ژېدهران ئامازيهك زور پيها تيه كرن تاييهت دهمن به حسى وان كه سا دهيتته كرن، كو وانه تيدا گوتى، ئهف قوتابخانه يا ل باژېرې ديمه شقى و ل گهرهكا (صالحيه) هاتيه دامه زانندن سهر ريبارى يهزد ته نيشت (دار الحديث الأشرافية) (10) ، ل سالا (654ك/1256ز) هاتيه دامه زانندن(النعيمي، 1، 443/1990 ؛ يوسف بن عبدالهادي، 3، 156/1943 ؛ صلاح الدين المنجد، 1949، ص97 ؛ نيداء بيري، 2019، ل49).

داهه زرينهرا قى قوتابخانې ئيكه ل زنين بنه مالا ئه يوبى بناقى (خه ديجه خاتون بنت الملك المعظم شرف الدين عيسى ابن الملك العادل)،

دهههرا (كفر زيتا) بوويه،) ابن العجمي، 1417هـ، 323/1).

ل دوماهيكى (ابن العجمي) كو نيزيك بوويه ل سهردهمى قى قوتابخانې و سهردهمى وى هيشتا ئافا بوويه و وانه تيدا هاتينه خواندن و ديفه گيرانا وى كو دبيت ديت بيت، وهسا قه دگيريت، كو ل سهر ديواريت وى چهند پارچه هوزانهك هاتينه نفيسن، كو وهك شيره تين ئاينى نه بو خهلكى ((له در أقوام إذا جن عليهم الليل سمعت لهم أنين وألحان. وإذا أصبحوا رأيت عليهم تغير ألوان... إذا ما الليل أقبل كابدوه ... ويسفر عنهم وهم ركوع... أطار الشوق نومهم فقاموا ... وأهل الأمن في الدنيا خشوع))، (كنوز الذهب فى تاريخ حلب، 1417هـ، 323/1 - 324).

ههروهسا ئيك ژ ديوارين قى قوتابخانې گروههيهك ميژويى گرنگ ددهته دهستى مه، كو ناقى دامه زرينهه و سالا دامه زانندا قوتابخانې ديار دهكته، (ابن العجمي) ب قى شيوازى قه دگيريت و كو بچاف ديتيه ((أمر بإنشائه ضيفة خاتون في أيام السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن الملك العزيز محمد بن السلطان الظاهر غازي بتولي عبد المحسن العزيزي الناصري في سنة ثلاث وثلاثين وستمائة))، (كنوز الذهب فى تاريخ حلب، 1417هـ، 325/1).

#### 6- قوتابخانا (القطبية) يا ئيكن:

گرنگيدان ب لايه نى زانستى ب ئافاكرنا ئافاهيين زانستى د نافدا قوتابخانه ل وان كارين سهرهكى بوويه، كو دهولتا ئه يوبى گرنگى پيداى تاييهت زنين بنه مالا دهسته لاتدارل مسرى، لى ئهف چهنده وى واتايى نادهت وهكى وهلاتى شامى بوويه ئهف گرنگيدانه بهلكو كيتر بوويه، قوتابخانا (القطبية) هاتيه ئافاكرن ژلايى (عصمة الدين مؤنسة خاتون بنت السلطان العادل أبي بكر بن أيوب) ل دهستپيكا گهرهكا زويله ل باژېرې قاهره، ئهف قوتابخانه ژى هاتيه وهقف كرن و تاييهت كرن ب مهزه بى شافى، ئهف قوتابخانه يا باشترين گروههيه ل سهر وى رولى گرنگ يى زنا كورد د بياقى ئافاكرنا زانستى دا ديتى (المقريزي، 1418هـ، 92/3 ، 208/4 ؛ ابن كثير، 1988،

فخر الدين الحواري، ههتا يئ ساخ وانها تييدا  
ديبزييت و ديقدا كورئ وى ئهركئ وانها گوتئ  
وهردگريت ل قئ قوتابخانئ دا، ئه وئ ههتا يئ ساخ  
وانها تييدا داينه، ديقدا كورئ وى محمد تاج دين و ب  
نوينه راتيا وى وانها ئلاي زانا به كئ ديتر قه بناقئ  
(نجم الدين خليل بن علي الحموي) ئ نشكه كئ قه  
مريه و ديقدا كورئ وى (شمس الدين علي) وانها  
گوتئا قئ قوتابخانئ وهردگريت، ل سالا  
(1247ك/1247ز) ئهركئ وانها گوتئ لئ دهيتته  
وهردگرتن ل سهردهمئ سولتائئ ئه يوبئ مهليك سالج  
نه جمه دين ئه يوب (م 1249ك/1249ز)، كه سه كئ ديتر  
بناقئ (القاضي عز الدين السنجاري) ئهركئ وانها گوتئا  
قئ قوتابخانئ وهردگريته ههتا مري ل سالا  
(1248ك/1248ز)، واتا هه كه سه كئ ئهركئ وانها گوتئ  
وهردگرتبا ههتا مرئئ بوويه، ئه گهر دهسته هلاتدرايئ  
ئه يوبئ لانه دابا، واتا دقئ قوتابخانئ دا دوو خال  
به رچاف دكهفن، يا ئيكي دهست وهردانا دهسته هلاتئ  
ل دان و لادانا ماموستاييئ قوتابخانه و ههروه سا  
شيوازهك ل سيسته مئ پشتا و پشت هه بوويه ل وانها  
گوتئا قئ قوتابخانئ و ديقدا كورئ وى وانها بيان  
ديبزييت بناقئ (كمال الدين عبدالطيف) و ههتا هيرشا  
مه غولان بو سهر ديمه شقئ ل سالا (1260ك/1260ز)  
يئ بهرده وام بوويه ل سهر وانها گوتئ  
(النعيمي، 1، 391/1990 - 392).

پشتئ داگيركرنا ديمه شقئ ئلايئ مه غولان قه ئي  
ئهف قوتابخانه يا بهرده وام بوويه ل خزمه تكرنا  
پروسا خواندنئ و زانستئ دا و ل سهردهمئ  
مه غولان (القاضي شمس الدين عبد الله بن محمد بن  
عطاء الحنفي)، وانها بيان ل قئ قوتابخانئ ديبزييت و  
پشتئ وى دووباره (كمال الدين عبدالطيف)  
وانها گوتئ وهردگريت دهمئ دهسته هلات ل  
ديمه شقئ بو موسولمانا قه گه رباي و هژمارهك  
زور ل ماموستايان وانها  
گوتينه (النعيمي، 1، 392/1990 - 397).

### 3- قوتابخانا فروخشاھيه:

ئهف قوتابخانه ههتا ئافاكرن ئلايئ (حظ  
الخير خاتون ابنة ابراهيم بن عبد الله والدة عز الدين

(النعيمي، 1، 443/1990؛ صلاح الدين المنجد،  
1949، ص 97).

ب شيوازهك ئه ندادزياري پيشكه فتئ و ب بكارئيئنا  
بهريئ مهزن و ريخستئ و دهركه ههك مهزن  
بكارهاتيه، ل سهردهركه هئ وئ نقيسين ههيه، ئيكه  
ل وان شوينه وارئين كو حهفت سهديه مائه قه و ل  
قئ قوتابخا مهزن دنها دا مزگه فتهك دهگل  
گومبه دهك (القبة) بهكئ مائه ل سهرديواريئ  
زه خره فيئ جوان ههنه، ئانكو ئه ندادزياره بهك  
پيشكه فتئ و پارهك زور لئ هاتيه سهرفكرن ههتا  
ئيهك دريژكري (صلاح الدين المنجد، 1949، ص 97).

- ناقدارترين ئه و كه سين وانها ل قئ قوتابخانئ دا  
گوتئ:

صدر الدين أحمد بن شهاب الدين علي الكاشي،  
ئيكه مين كهس بوويه، كو وانها ل قئ قوتابخانئ دا  
وانها گوتئ، صدر الدين ابراهيم بن عقبة، قاضي  
القضاة شمس الدين أبو محمد عبد الله بن محمد بن  
عطاء بن جبير بن جابر بن وهيب الأذري الحنفي،  
قاضي القضاة شمس الدين الحريري.  
(النعيمي، 1، 444/1990 - 445).

### 2- قوتابخانا (الخاتونية الجوانية):

قوتابخانا (الخاتونية الجوانية) هاتيه ئافاكر ب  
بريارا (خاتون بنت معين الدين انر زوجة الشهيد نور  
الدين محمود بن زنكي ثم صلاح الدين)،  
الذهبي، العبر، 3/83) پشتئ مرنا نوره دين زهنگئ ل سالا  
(569ك/1174ز) سولتان سهلاحه دين ماره دكهت ل  
سالا (572ك/1177ز)، و ل سالا (581ك/1186ز) مريه و  
ل بهر چيايئ قاسيون ل ديمه شقئ هاتيه قه شارتن و  
ل زنييت زيهرهك و ليها تي و و باش و خو پاراستئ و  
خيركه ر بوويه، ئهف قوتابخانا فه رمانا وئ هاتيه  
ئافاكرن تاييهت كريه ب مهزه بئ حه نه في، ل  
گه ره كا (حجر الذهب) ل ديمه شقئ نيزيك (الحمام  
الشركسي)، ههروه سا (خانكاه) ته كيه بهك ئي  
ئافاكريه ل ده ره ئي ديمه شقئ ئافاكر بوو، (أبي  
شامة، 1997، 2/431، 3/243؛ النعيمي، 1، 388/  
389؛ محمد كرد علي، 6/1983، 90).

- ناقدارترين ماموستاييئ قئ قوتابخانئ:

مهرجي في قوتابخاني، كو زلايي دامه زرينه ري  
وي قه هاتيه دانا نابيت نهو ماموستايي ل في  
قوتابخاني وانهيان بيژيت نابيت ل چ جهين ديتر  
وانهيان بدهت، ل هژماره ك زور ل قوتابخانه يان نهف  
مهرجه هه بوويه و خاله ك گرنگه بو وي چهندي  
ماموستا ناگه هداري كاري خو بيت ل نيك  
قوتابخانه (النعمي، 1990، 455/1؛ عبدالقادر بدران،  
1379هـ، 204).

شوينه وارين في قوتابخانا نافدار دنه زي دا ل  
باژيري ديمه شقي ماينه و ل جهي وي كو دده ستيكي  
زي دا جهي مزگه فت و گورستانه كي هه بوويه، زلايي  
خپرخازان قه هاتيه نويژه نكرن و يا ناقيه ب  
نقيژكرني و ل سالا (1350ك/1931ز) زلايي (الشيخ  
محمد خليل التاجي) قه هاتيه نويژه نكرن و دووباره  
ل سالا (1400ك/1979ز) زلايي خپرخازان قه هاتيه  
نويژه نكرن و هه تا نوكة زي نهف قوتابخانه و  
مزگه فته ماينه بناقي (الماردانيه)، (طارق فتحى و  
احمد رضا، 2008، ص 206 - 207).

هژماره ك زانا و فقهران و دادوه رين نافدار ل في  
قوتابخاني وانه گوتينه، كو بنني نامازه ب چهنده ك  
زوان كه سايه تيپن نافدار هپته كرن<sup>(11)</sup>:

الصدر الخلاطي و برهان الدين ابراهيم التركماني  
و شمس الدين ملك شاه المعروف بقاضي بيسان و  
برهان الدين أبو إسحاق حمزة بن خلف بن أيوب و  
شمس الدين مشرف العجمي (النعمي، 1990، 455/1؛  
عبدالقادر بدران، 1379هـ، ص 205).

**سني: قوتابخانين تاييهت ب مهزه بن حنه لي:**

**1- قوتابخانا صاحبيه:**

نهف قوتابخانه يه زلايي (ربيعة خاتون<sup>(12)</sup> بنت  
نجم الدين أيوب) خويشكا سولتان سه لاهه دين  
نه يوبي قه هاتيه ئاكارن ل سالا (628ك/1231ز)  
روژه ك مهزن بوويه دهمن هاتيه فه كرن، نهف  
قوتابخانه يا ل باژيري ديمه شقي هاتيه ئاكارن  
تاييهت ب مهزه بن حنه لي، كاريگه ر بوون ب  
مهزه بن حنه لي زي فه دگه ريت بو وي چهندي، كو  
ره بيعة خاتوني هه فه له ك هه بوويه به رده وام ل گه ل

فرخشا، بناقي كوري خو (عزالدين فروخشا،  
كريبه، زنا شاهنشاه نه يوبي يه براي سولتان  
سه لاهه دين نه يوبي، ل سالا (578ك/1183ز) ل باژيري  
ديمه شقي ل (الشرف الشمالي) نيزيك (تربة  
الأمجدية) هاتيه ئاكارن، (ابن كثير، 1988، 381/12؛  
النعمي، 1990، 431/1)، (عزالدين فروخشا) كه سه ك  
خپركه ر و باش و موه واز و زيره ك و هوزانقان و  
بوويه سالا (576ك/) مريه (ابو الفداء، د.ت، 62/3؛  
الذهبي، د.ت، 76/3؛ ابن الوردي، 1996، 90/2).

**- نافدار ترين ماموستايين في قوتابخاني:**

عماد الدين ابن الفخر و أوحده الدين محمد بن  
الكعكي و تاج الدين موسى بن عبد العزيز سوار  
والقاضي عزالدين أبو عبد الله محمد ابن أبي الكرم  
الحنفي و القاضي تاج الدين عبد القادر بن  
السنجاري... ناقي هژماره ك زور زانا و فقهران ل  
په رتوكا (الدارس في تاريخ المدارس) دا هاتيه، كو  
وانه گوتينه. (النعمي، 1990، 432-434؛ طارق  
فتحى و احمد رضا، 2008، ص 205 - 206).

**4- قوتابخانا ماردانيه:**

نهف قوتابخانه يا تاييهت بوويه ب مهزه بن  
حنه نه في ل باژيري ديمه شقي ل گه ره كا ساحيه هاتيه  
ئاكارن، زلايي نيك ل زنين سولتائين نه يوبي هاتيه  
ئاكارن، ليره دا ديار دبیت، كو سولتائين نه يوبي  
پالپشتين خيزائين خو بووينه ل بياقي ئاكارنا  
قوتابخانه يان و گرنگيدان ب لايه نني زانستي و  
ژبه ركو نهف كاري ب في شيوازي ل كه ستن ساده  
دروست نه دبوون نه گه ر دهسته هلات يان پاره و مال  
و مولكه ك زور نه بيت، زلايي (عزيزة الدين أخصا  
خاتون بنت الملك قطب الدين صاحب مارددين وهي  
زوجة السلطان الملك المعظم) ل سالا (610ك/1213ز)  
هاتيه ئاكارن، ل ديف فه گيرانا (النعمي) ل سالا  
(820ك/1417ز) هنده ك ز وه قفيت وي ديار بووينه  
وهكي (بيستان) نيزيك ل (جسر الأبيض) و  
بيستانه كي ديتر نيزيك ل قوتابخاني و هنده ك جهين  
ديتر (الدارس في تاريخ المدارس، 1990، 455/1؛  
صلاح الدين المنجد، 1943، ص 80؛ محمد كرد  
علي، 1983، 94/6).

خاتون) ئى دا پاره و مالهك باش كومكر ژبهركو جهئ ريز و قيانا (ربيعه خاتون) ئى بوويه (الذهبي، 14، 2003/741؛ النعيمي، 2، 1990/63؛ محمد كرد علي، 6، 1983/98؛ احمد رضا، د.ت، ص 19) ئهف قوتابخانه ب وى مالى دروست دكهت ل سالا (630ك/1233ز)، لئ پشنتى مرنا (ربيعه خاتون) ئى ل سالا (593ك/1197ز) رهوشا (أمة اللطيف) ئى خراب تيكديچيت و سئ سالان توشى نهخوشى و دهردهسهر و دهست بسهرداكرتنا مالى و زيندائى دببت و ل (القلعة) ديمه شقى و پشنتى هنگى شوى ب ميرهكئ ئهيووبى ب ناقئى (الملك الأشرف الأيوبي) خودائى حه مصئ دكهت و ل سالا (653ك/1255ز) مريه و ئهف شويننه وارئى زانستى ل ديف خو راهيلايه، و ژنهك دانا و چاك و زانا و خودا بهرهم بوويه (الذهبي، 14، 2003/741؛ النعيمي، 2، 1990/63؛ محمد كرد علي، 6، 1983/98؛ احمد رضا، د.ت، ص 19).

#### چوار- قوتابخانين تاييهت ب دوو مهزهه بان:

قوتابخانين تاييهت ب مهزهه بئ شافعى و حه نه فى:

#### 1- قوتابخانا (القطبية) يا دووين:

ئهف قوتابخانه يا زلايئ (عصمت الدين) هاتيه ئافاكرن، ل وان ژنين كورد بوويه، كو نه بنتئى كاركره د بياقئى ئافاكرن و سهريه رشتيكرنا قوتابخانه و ئافاهيئين زانستى، بهلكو ئه و بخو ژوان كه سان بوويه ديف زانستى چووويه تاييهت زانستين شهرعى و فهرموده ناسيئ و ل ژنين ئافدار و ئاقلدار و ديندار بوويه و خيركه ر بوويه مه قريزى ب قئى ئاوايئ به حسئ وئ دكهت ((كانت عاقلة دينة فصيحة، لها أدب و صدقات كثيرة، وتركت مالا جزيلًا))، (المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، 1410هـ، 4/208)، ئه و مالى زور، كو ل ديف خو راهيلاي وهسيهت كر ب مهزيخن بو ئافاكرنا قوتابخانهكئ پئى ئافا بكن بو فقهران و قورئان خوينا و وه قفهكئ بو بكرن بو ريقه برنا قوتابخانئى، قوتابخانا (القطبية) ئافاكرن بو هردوو مهزهه بين شافعى و حه نه فى، وهكى ميژوونفيسئى مه دييژيت ههتا نها يا ئافايه و اتا ههتا بهرى (845ك/1442ز) ئى مايه سالا مرنا مه قريزى،

بوويه و كهيف بيتهاتيه و كو زانا بوويه ل وى دهمنئ قه گه ربايه قه بو ديمه شقى مالهك زور هه بوويه و قئى ژنى خزمهتا ربيعخاتونئى كريبه بناقئى (أمة اللطيف بنت الناصح بن الحنبلي). كاربگه ر بوون ب قئى ژنى و ب راويژ و پيشنيارا (أمة اللطيف) ئى ئهف قوتابخانه بو قئى مهزهه بئى هاتيه ئافاكرن ل دهمهكئى دا ل دهولهتا ئهيووبى دا گرنگيهك زور ب مهزهه بئى شافعى هاتيه دان، ليزه دا ديار دببت، كو ژنين ئهيووبى ريزهك ل پيشنيارا زانايان گرتيه و ههروه سا زانا و دهر دورين وان ئى پيشنيارين باش دكرن (ابن الاثير، 1997، 9/367، 427؛ الذهبي، 2003، 13/990، 655، 14/441؛ النعيمي، 2، 1990/63)

ربيعه خاتون ژنهك ئافدار و خودان ريزهك تاييهت بوويه و ئه و جه و مهكانهتا وئى ههئى د ئاستهك بلند دابوويه ژبهركو ههر دهستهه لاتدارهكئى ئهيووبى ل خهلات و جزيرئى و شام و مسرئى و يه مهن و حيجاز دهستهه لاته كريببت كور و برا و برازا بين وئى بووينه و ههتا ئيبن خهله كان دييژيت ژبه ر دريژ بوونا بابتهئى نهبيت هه ميان دئى بيژم ل وان (پينجى) كه سئين بنه مالا وئى، ئهقئى بهايئى مهزن بكار ئينايه بو پيشقه برنا لايه نئى زانستى و ناقئى خو ل ميژوويئى تومار كريبه و كاربگه ريهك مهزن كريبه ل سه ر پيشقه برنا زانستى (وفيات الاعيان و انباء ابناء الزمان، 1971، 4/121؛ الذهبي، 2003، 14/441).

#### - ئافدارترين ماموستايين وانه ل قئى قوتابخانئى گوتئى<sup>(13)</sup>:

الشيخ ناصح الدين عبد الرحمن بن نجم بن عبد الوهاب ابن الشيخ أبي الفرج الشيرازي الحنبلي و سيف الدين يحيى و الشيخ تقي الدين الواسطي أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن أحمد بن فضل الواسطي ثم الدمشقي الحنبلي (النعيمي، 2، 1990/65).

#### 2- قوتابخانا (العالمه):

ئهف قوتابخانه يه زلايئ خزمه تكار و هه قال و راويژكارا (ربيعه خاتون) خوشكا سولتان سه لاهه دين ئهيووبى بناقئى (أمة اللطيف بنت الناصح عبد الرحمن بن نجم ابن الحنبلي، العالمه) هاتيه ئافاكرن تاييهت ب مهزهه بئى حه نه لئى، ئه و دهمنئ ل گه ل (ربيعه

دتيه، نهو ژي، ههروه سا جههك تايهت كر بوو بو وانهگوتن و گوهگرتنا وانهيان ژلايئ ژنان فه، ليرهدا ديار دبيت، كو بتني ژنين نهيوبي خهم ل ئافاكرنا قوتابخانهيان نهخارنه بو قوتابيان ل رهگهزي نير بهلكو جههك تايهت كريبه بو ژنان و فيريوونا وان(الذهبي، 13، 69/2003؛ النعيمي، 1990، 283/1؛ محمد كرد علي، 1983، 84/6).

### - ناقدارترين ماموستايين في قوتابخاني:

الإمام فخر الدين بن عساكر و مجد الدين بن الحبوبى و شمس الدين ابن سني الدولة و عزالدين عبد العزيز بن أبي عصرون و محيي الدين ابن الزكي أي زكي الدين.

د ژيدهران دا تايهت پهرتوكا (الدارس في تاريخ المدارس) دا ب شيوازهك زنجيره و ده مي وانهگوتني و مرنا زاناي و وهختي كاركرني گوتيه، ژبه رهه بوونا هژمارهك زور ل وان ناقان بتني ئامازه ب چهند زانا و فقهبانين ناقدار هاتيه كرن(النعيمي، 1، 285/1990 - 302؛ محمد كرد علي، 6، 84/1983).

### دهرئه نجام

ئيك: ل سهرده مي دهوله تا نهيوبي سهرهرايي هه بوونا شهرين بهردهوام و نه بوونا نه ئاراميي دهوله تي ديتنهك ستراتيژي بو گرنگيدان ب لايه ني زانستي هه بوويه دناف دا ئافاكرنا قوتابخانهيان وهك بنگه ههك سهرهكي بو به لافكرنا زانستي.

دوو: ب دريژاها سهرده مين ناقين، ب هيچ شيوازهكي رولي ژنا كورد وهكي سهرده مي نهيوبي زيده نه بوويه و كاريگهري و رولي وي گه هشتيه گوپيتكي.

سي: گرنگيدان ب ئافاكرنا قوتابخانهيان ژلايئ ژنين نهيوبي فه دگه ريت بو هوشياركرنا خهلكي و به لافكرنا زانستي و به لافكرنا ئايني ئيسلام و هاريكاري كرنا دهوله تي ل پينگه هاندنا گه نهك هوشيار و شاره زا ل ئايني تايهت ل ده مي شهرين خاچ هه لكران.

نهف قوتابخانه پشتي مرنا وي دبيت هاتبيته ئافاكرن، ژبه ركو ب وي مالي هاتيه ئافاكرن، كه وهسيهت كرى ب ئافاكرنا قوتابخاني مهزيخن (المقريزي، 1418هـ، 4/208).

### -2 قوتابخانا عه زراويه:

نهف قوتابخانهيه ژلايئ ئيك ژ ژنين ناقدارين نهيوبي ب ناقي (الست عذراء بنت شاهنشاه بن أيوب) خويشكا فروخشاها<sup>(14)</sup> و برازايا سولتان سه لاهه دين نهيوبي و هه قزينا ميرئ زهنگي حاجب موبارك ميرئ صهفد بوويه، ل سالا (580ك/1184ز) بريارا دامه زراندا في قوتابخاني دايه، بابئ ست عه زرايئ ل شهرهكي توندا دا ل به رامبه ر خاچ هه لكران ل بهرده رهگه هين باژيري ديمه شقي هاتيه كوشتن ل سالا (543ك/1149ز)، كو وي ده مي دا مالباتا نهيوبي د لهشكه ري نوره دين زهنگي دا خزمهت دكر، ست عه زرا ژي ل سالا (593ك/1197ز) مريه و ل ده مي به حس كرنا مرنا وي ژلايئ ميژوونقيسان فه ئامازه ب ئافاكرنا قوتابخاني وي ژي هاتيه كرن و ل وي ده مي دا تايهت نهو ميژوونقيسين، كو تايهت بوم ب توماركرما ژيانا كه سايه تيان گرنگرين ريدان و كار و كريبار فه دگيران، ل وي ده مي دا ئافاكرنا مه زگه فت و قوتابخانه و تهكيه و خانه قاين گرنگيهك مه زن هه بوويه لهوما ژلايئ ميژوونقيسان فه ئامازه ب دامه زرينه رين وي ژي هاتيه كرن(ابن تغري بردي، د.ت، 191/6؛ النعيمي، 1990، 283 - 289؛ احمد رضا، د.ت، ص 18).

نهف قوتابخانه ل گه رهكا (الغرباء) ل ده رازينكا (النصر) يا دنها دا به رنياس ب ده رازينكا (دار السعادة) ل باژيري ديمه شقي تايهت ب هه ردوو مه زهه بين (شافعي و حنه في) هاتيه دامه زراندين، ست عه زرا ل في قوتابخاني هاتيه فه شارتن ل سالا (593ك/1197ز)، (الذهبي، 2003، 1002/12؛ النعيمي، 1، 283/1990؛ محمد كرد علي، 83/6 - 84)، ست عه زرايئ دوو كورين ناقدار هه بووينه (سعد الدين مسعود بن الحاجب مبارك و بدر الدين ممدود) و ژيدهر ئامازي پيدكه ن، كو پوستين بلن هه بووينه و رولهك مه زن ل گه ل مامي خو سولتان سه لاهه ديني

**شەش:** ژێدەرێی پێزانینی سەرەکی بۆ قان قوتابخانەیان پەرتوکا (الدارس في المدارس).

**حەفت:** شوێنەوارێن هۆمارەك ل وان قوتابخانەیان مایه، مەزانتیا بریارا ژنێن كورد ل سەدین ناڤین و هوشیاریا وان دیار دكەت، كو دنه‌ا ژى دا گرنه‌گه‌ بئنه‌ نموونه، قوتابخانه و ب به‌شێن خویین جودا جودا و گورین وان ئافاكه‌را قه‌ هیشتا ل باژیرین دیمه‌شق ب پلا ئیكی و حەلب و قاهره‌ مایه‌ و نیشانا خزمه‌تا ژنا كورد دده‌ن ل شارستانی مروقايه‌تی تايه‌ت شارستانی كوردان و ئیسلامی دا.

**چوار:** به‌هرا پتر ل قان قوتابخانەیان تايه‌ت بۆ ب مەزەه‌بێ شافعی وه‌کی مەزەه‌بێ ره‌سمى ل ده‌ف بنه‌مالا ده‌سته‌هلاتدار و ده‌وله‌تی ژى دا و ئەقی چەندێ رێگری ل گرنه‌گیدان ب مەزەه‌بێن دیتر نه‌بوویه و قوتابخانین حەنه‌فی و حەنه‌لی ژى هه‌بوویه.

**پنج:** هه‌بوونا قوتابخانین تايه‌ت ب دوو مەزەه‌بان واتیا قه‌بیلکرا بۆچووین جودا دده‌ت و هه‌ولین ژنێن سەرکرده‌ دده‌ت ل پتر نيزیک کرنا بۆچووین جودا.

**پاشکۆ لیستا ناهن قوتابخانین ژنێن بنه‌مالا نه‌یوبی ئافاکری ل وه‌لاتی شامی و مسری**

ژ	ناهن قوتابخانین	دامه‌زرێنه‌ر	تايه‌ت ب مەزەه‌ب	باژیر
1	شامیه به‌رانیه	ست شام کچا نه‌جمه‌دین نه‌یوب	شافعی	دیمه‌شق
2	شامیه جوانیه	ست شام کچا نه‌جمه‌دین نه‌یوب	شافعی	دیمه‌شق
3	عادلیه الصغری	زه‌هه‌را خاتون کچا کچا سولتان عادل	شافعی	دیمه‌شق
4	ئه‌تابکیه	ترکان خاتو کچا عزه‌دین مه‌سعود	شافعی	دیمه‌شق
5	فیرده‌وس	ضیفه‌ خاتون کچا سولتان عادل	شافعی	حەلب
6	القطیبه‌ الاولی	مؤنس خاتون بنت الملك العادل	شافعی	قاهره‌
7	مورشیدیه	خه‌دیجه‌ خاتون کچا موعه‌زه‌م عیسا	حەنه‌فی	دیمه‌شق
8	خاتونیه جوانیه	خاتون کچا موعین دین نه‌نەر	حەنه‌فی	دیمه‌شق
9	فروخشاهیه	حظ الخیر خاتون کچا ئیبراهیم	حەنه‌فی	دیمه‌شق
10	ماردانیه	عه‌زیزه‌دین نه‌حشا خاتون کچا	حەنه‌فی	دیمه‌شق
11	صاحبیه	ربیعە خاتون کچا نه‌جمه‌دین نه‌یوب	حەنه‌لی	دیمه‌شق
12	العالمه	أمة اللطيف کچا الناصح بعدالرحمن	حەنه‌لی	دیمه‌شق
13	القطیبه‌ الثانيه	مؤنس خاتون بنت الملك العادل	شافعی + حەنه‌فی	قاهره‌
14	عه‌زراویه	عه‌زرا کچا شاهنشاه کورئ نه‌یوب	شافعی + حەنه‌فی	دیمه‌شق

**په‌راویز**

(2) ست الشام زمرد خاتون کچا نه‌جمه‌دین نه‌یوب کورئ شادی کورئ مه‌روان: ل ژنێن ناقدارین بنه‌مالا نه‌یوبی بوو، ناقدار بۆ ب خیرکرنی و کارین چاک و به‌رده‌وام ده‌رگه‌هێ وئ قه‌کری بوویه بۆ خودان پیتقیما و (ست الشام) دبوویه (مه‌حرم) بۆ پتر شاه و سولتانین نه‌یوبی یان براییت وئ بوون یان برازا و یان کورین وان، ل سالا (616/ک1220ز) مریه و روژا قه‌شارتنا ته‌رمی وئ هۆماره‌ك مه‌زن ژ خه‌لکی به‌ره‌ه‌ف بیوون. ژنه‌کا

(1) مەزەه‌بێ ئیسماعیلی: ئیکه ژ مەزەه‌بێن شیعی (الباطنیه) ده‌سته‌پیکا قه‌گه‌راندا وان دچیته‌ سه‌رده‌می ئیمامی شه‌شی یئ شیعه‌یان و چەند لقه‌ک ل قی مەزەه‌بێ ژى دروست دبن. بو پتر پێزانینان سه‌حکه‌:(عبدالمنعم الحفني، موسوعة الفرق والجماعات المذاهب الاسلاميه، 39، -49).

(7) بؤ پتر پیزانینان ل سهر قوتابخانهیا (الدماغية)، سه حكه. (النعمي، الدارس في تاريخ المدارس، ج1، ص 177 - 181).

(8) بؤ پت پیزانینان ل سهر قوتابخانهیا (العمادية) سه حكه: هه مان ژیده، ج1، ص 308 - 312

(9) (النعمي) د پهرتوكا (الدارس في تاريخ المدارس) دا كو ژیده، هه ری سهره کی یئ فی فه کولینئ یه، ئامائئ ب هژمارهك زور ژ ماموستایین فی قوتابخانی دكهت، بؤ پتر پیزانینان، سه حكه: النعمي، ج1، ص 279 - 282.

(10) دار الحديث الأشرفیه، ل وان جهین نافدارین تاییهت ب بهلافکرنا زانستین شهرعی بوویه ل دیمه شقی، (النعمي) ب تیر و تهسه لی ئامائئ پیدکهت زیدهتر ژ (20) لاپهران دا ئامائئ ب ئافاکهر و جهئ وئ و میژووویا وئ و نهو ماموستا و فقهزان و زانایین تیدا وانه گوتی. (الدارس في تاريخ المدارس، ص 15 - 36).

(11) بؤ پتر پیزانینان ل سهر زانا و فقهزان و دادوه ریئ نافدارین، كو ل فی قوتابخانی وانه گوتی سه حكه: (النعمي، الدارس في تاريخ المدارس، ج1، ص 455 - 456).

(12) ره بیعه خاتون کچا نه جمه دین ئه یوب خویشکا سولتان سه لاهه دین ئه یوبی، ریژهك مهزن ل دهف سولتانین ئه یوبی هه بوویه و بهرده وام سه ره دانا وئ کره ل مالا وئ (العقيقي) مالا بابئ خو یا بهرئ کره ل دیمه شقی، ده سته پیکئ شوی ب (سعد الذین مسعود بن الأمير معین الدین أنر) کره و پشته مری، شوی ب (بالمک المظفر صاحب إربل) کره و چل سالان ل گهل دا بوویه پشته مه لیک موزه فهر مری فه گه ریا دیمه شقی، فه گه ریا هه رل فی باژیری مریه ل ژبی هه شتی سالیئ دا ل سالا (643/ك1246ز) و ل قوتابخانا وئ هاتیه فه شارتن، بؤ پتر پیزانینان، سه حكه: ابن الاثير، الكامل فی التاريخ، ؛ ابي شامه، عيون روضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، ج3، ص 246 ؛ ابن خلکان، وفيات الاعيان وانباء أبناء الزمان، ج4، ص 120 ؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج14، ص 17 ؛ ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج7، ص 379 ؛ نيداء بيري، رولئ ژنا كورد ديروكا ئيسلامئ دا، ل 51).

(13) ژبه ركو د هه ر قوتابخانه یه كئ دا هژمارهك زور ژ ماموستایان وانه تیدا گوتینه و گه لهك ژ میژوونقیس و

خواندهقان و زيرهك بوویه و شاره زایی ل بابه تین زانستین قورئان و فه رموده ناسی و فیهقئ دا هه بوویه، هه تا ب ئیک ژ زانایین تاییهت ب مه زه بی شافعی دئیته هژمارتن و دبیت گرنگیدان ب فی مه زه بی ژئ فه گه ریئ بؤ وئ شاره زاییا هه بی ل فی مه زه بی دا. و کارین فی ژنا كورد نیشانی چاکی و باشی و هاریکاری کرنا خه لکی دهن، ( أبي شامة، عيون الروضتين فأخبار الدولتين النورية والصلاحية، ج3، ص 244 ؛ ابن خلکان، وفيات الاعيان وانباء أبناء الزمان، ج3، ص 245 ؛ المنذري، التكملة لوفيات النقلة، مج، 485 ؛ الذهبي، تاريخ الإسلام، ج13، ص 469 ؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج15، ص 75 ؛ ابن كثير، البداية والنهاية، ج13، ص 101 ؛ النعمي، الدار في التاريخ المدارس، 208 - 209 ؛ نيداء بيري، رولئ ژنا كورد ديروكا ئيسلامئ دا، ل 21).

(3) ئیمام حوسامه دین كورئ خویشکا سولتان سه لاهه دین ئه یوبی، محمه د كورئ عومه ر كورئ لاجین، میر حوسامه دین ل سالا (587/ك1191ز) مریه ول دیمه شقی و ل تریه (الحسامية) كوب و ئافئ وی دگه ریئ ژلایی دایکا فه ل وئری هاتیه فه شارتن. (الصفدي، الوافي بالوفيات، ج4، ص 175).

(4) بیمارستان: په یفه كا فارسیه و هاتیه دناف فه ره نگا عه ره بی دا ل سه دین نا قین و جههك گرنگ و خزمه تگوزاری پیهاتیه ناسین (نه خوشخانه)، بیمارستان ل دوو بهرگه یان پیکدئیت، (بیمار) ئانكو نه خوش و (ستان) ژئ و اتا جهی ددهت. (ادي شیر، كتاب الالفاظ الفارسية المعربة، ص 33). بؤ پتر پیزانینان ل سهر بیمارستان وچاوانیا ئافاکرن و خزمه تگوزاری و ریقه برن و رولئ وان ل سه ره دیمین نا قین (ئیسلامی) دا، سه حكه: (احمد عیسی بك، تاريخ البيمارستانات في الإسلام، مؤمن أنیس عبدالله البابا، البيمارستانات الاسلامية حتى نهاية الخلافه العباسية).

(5) جرمانا: ل ده فه ریئ غوتا دیمه شقی نه، (ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص 129).

(6) بیت لهیا: گونده كئ نافداره ل غوتا دیمه شقی (ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج1، ص 522).

**الأكبر، تحقيق:** خليل شحادة، دار الفكر، ط2، بيروت.

ابن خلكان: شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر الأربلي (1900م)، **وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان**، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت.

الذهبي، شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (1988م)، **معجم الشيوخ الكبير للذهبي**، تحقيق: محمد الحبيب الهيلة، مكتبة الصديق، الطائف - المملكة العربية السعودية.

الذهبي: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (2006م)، **سير أعلام النبلاء**، تحقيق: محمد أيمن الشبراوي، دار الحديث، القاهرة.

الذهبي: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (2006م)، **العبر في خبر من غبر**، تحقيق: محمد السعيد بسيوني زغلول، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت.

الذهبي: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (2003م)، **تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام**، تحقيق: بشار عواد، دار الغرب الإسلامي.

السبكي: تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين (1413هـ)، **طبقات الشافعية الكبرى**، تحقيق: د. محمود محمد الطناحي د. عبد الفتاح محمد الحلو، هجر للطباعة والنشر والتوزيع - مصر.

ابن قاضي شهبة: أبو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر (1407هـ)، **طبقات الشافعية**، تحقيق: حافظ عبدالعليم خان، عالم الكتب - بيروت.

ابن شداد: عزالدين محمد بن علي بن إبراهيم (1991م)، **الاعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة**، تحقيق: يحيى زكريا عبارة، منشورات وزارة الثقافة، ط1، دمشق.

أبو شامة: أبو القاسم شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي الدمشقي (1997م)، **عيون الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية**، تحقيق: إبراهيم الزبيق، مؤسسة الرسالة - بيروت.

خودان (التراجم) ل دهمي فهغيرانا ميژوويا زيانا زانايان بهحسني وان جهان كريبه، كو وانه تيدا گوتينه دنه هژمارهك زور و دهمهك ديژ لهوما ب شيوازهك سهرهكي پشت بهستن ل سهر پهرتوكا (الدارس في تاريخ المدارس) هاتيه كرن و بتني ثمازه ب چهند ماموستايين دهستپيكي هيتنه كرن، (النعمي، ج2، ص62-67).

(14) فروخشاہ كورئ شاهنشاه كورئ أيوب كورئ شاذي عز الدين (صاحب بعلبك) و بابئ الملك الأمجد كو پشتی وى (صاحب بعلبك) بوويه. ل سالا (578ك/1183ز) مريه، ئيبين كهسير بهحسني سالوخهتين وى يين چاك و زيرهكي و لئيهاتي و مهردينيئى دكهت ((وقد كان فروخ شاه شجاعاً شهماً عاقلاً ذكياً كريماً ممدحاً، امتدحه الشعراء لفضله وجوده...))، وهك برازايئى سهلاحهدينى جهئ باوهريا وى بوويه ل سالا (576ك/1181ز) وهك جيگريئ خو ل سهر شامئ دانايه دهمئ بهرهف مسريئ چووئ..(ابن الاثير، الكامل في التاريخ، ج9، ص459؛ الذهبي، العبر في خبر من غبر، ج3، ص76، 354؛ البداية والنهاية، ج12، ص381؛ ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج5، ص407).

## ليستا ژيدهران

**ئيک: ژيدهرئ سهرهكي:**

ابن الأثير: عزالدين أبي الحسن علي بن محمد بن عبدالكريم بن عبدالواحد الشيباني الجزري (1997م)، **الكامل في التاريخ**، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، دار الكتب العربي، ط1، بيروت.

ابن تغري بردي: جمال الدين أبو المحاسن يوسف الأتابكي (د.ت)، **النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة**، دار الكتب، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة.

ابن حجر العسقلاني: أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد (1972م)، **الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة**، تحقيق: محمد عبد المعيد ضان، مجلس دائرة المعارف العثمانية - صيدر اباد/ الهند.

ابن خلدون: عبدالرحمن بن محمد بن محمد (1988م)، **العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان**

ابن المستوفي: المبارك بن أحمد بن المبارك بن موهوب اللخمي الإربلي (د.ت)، تاريخ إربل، تحقيق: سامي بن سيد خماس الصقار، وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، العراق.

النعمي: عبدالقادر بن محمد (1990)، الدارس في تاريخ المدارس، إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت.

ابن الوردي: عمر بن مظفر بن محمد بن أبي الفوارس المعري الكندي (1996م)، تاريخ ابن الوردي، دار الكتب العلمية، بيروت.

اليافعي: أبو محمد عفيف الدين عبد الله بن أسعد بن علي بن سليمان (1997م)، مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان، تحقيق: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان. ياقوت الحموي: شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي (د.ت)، معجم البلدان، تحقيق: فريد عبدالعزيز الجندي، دار الفكر، بيروت.

#### دوو: ژئدهرین هاریکار

##### أ - ژئدهرین هاریکار ب زمانئ کوردی:

بیروی: نیداء (2019ز)، پۆلی ژنا کورد ددیروکا ئیسلامئ دا، وهرگیتران ل زمانئ فارسی، پهرتوکا پیران - دهوک.

توفیق: زرار سهدیق (2010ز)، کورد و کوردستان له روژگاری خیلافهئ ئیسلامیدا، چاپخانهئ روژههلات - ههولیر.

##### ب- ژئدهرین هاریکار ب زمانئ عه ره بی :

بدران: عبدالقادر (د.ت)، منادمة الاطلال ومسامرة الخيال، المكتبة الاسلامیة للطباعة والنشر، دمشق.

بك: أحمد عیسی (1981م)، تاریخ البیمارستانات فی الإسلام، دار الرائد العربی - العربی.

الحفنی: عبدالمنعم (1993م)، موسوعة الفرق والجماعات والمذاهب الإسلامیة، دار الرسید، القاهرة.

شیر: ادی (1988م)، كتاب الالفاظ الفارسیة المعربة، دار العرب - القاهرة.

الصفدی: صلاح الدین خلیل أبیک (1998م)، أعیان العصر وأعوان النصر، المحقق: الدكتور علی أبو زید، الدكتور نبیل أبو عشمه، الدكتور محمد موعد، الدكتور محمود سالم محمد، دار الفكر المعاصر، بیروت - لبنان، دار الفكر، دمشق - سوریا.

الصفدی: صلاح الدین خلیل بن أبیک بن عبد الله (2000م)، الوافی بالوفیات، تحقيق: أحمد الأرنؤوط وترکی مصطفی، دار إحياء التراث - بیروت.

ابن العماد الحنبلي: عبدالحی بن أحمد بن محمد (1986م)، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: محمود الأرنؤوط، دار ابن كثير، ط1، دمشق - بیروت.

ابن العجمي: أحمد بن إبراهيم بن محمد بن خليل، موفق الدين، أبو ذر سبط (1417هـ)، كنوز الذهب في تاريخ حلب، دار القلم، حلب.

الفاشي: محمد بن أحمد بن علي، تقي الدين، أبو الطيب المكي الحسني (1990م)، ذيل التقييد في رواة السنن والأسانيد، تحقيق: كمال يوسف الحوت، دار الكتب العلمية - بيروت.

أبو الفداء: الملك المؤيد عمادالدين اسماعيل بن علي بن محمود بن عمر بن شاهنشاه بن أيوب (د.ت)، المختصر في أخبار البشر (تاريخ أبو الفداء)، المطبعة الحسينية المصرية، ط1، القاهرة.

ابن كثير: أبو الفداء اسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري الدمشقي (1986م)، البداية والنهاية، دار الفكر، بيروت.

المقريزي: أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني العبيدي (1418هـ)، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، دار الكتب العلمية، بيروت.

المقريزي: أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني العبيدي (1997م)، السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية - بيروت.

المنذري: زكي الدين أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوي (1984م)، التكملة لوفيات النقلة، تحقيق: بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة - بيروت.

- طقوش: محمد سهيل (2008م)، تاريخ الأيوبيين في مصر وبلاد الشام إقليم الجزيرة (569-661هـ/1174-1263م)، دار النفائس - بيروت.
- عبدالهادي: يوسف (1943م)، ثمار المقاصد في ذكر المساجد، بيروت.
- كرد علي: محمد بن عبد الرزاق بن محمد (1983م)، خطط الشام، مكتبة النوري، دمشق.
- المنجد: صلاح الدين (1949م)، خطط دمشق، المطبعة الكاثوليكية، بيروت.
- س: فهكولين و نامين ماستهر و تيزين دكتورايي: أ- نامين ماستهري: بابا: مؤمن أنيس عبدالله (2009م)، البيمارستانات الاسلامية حتى نهاية الخلافة العباسية (1- عمر: أحمد رضا أحمد (د.ت)، إسهام المرأة في المجال العمراني والثقافي في العصر الأيوبي (570-658هـ/1161-1260م)، مجلة أبحاث - كلية التربية الاساسية، المجلد 7، العدد 4، الموصول.
- ب- فهكولين زانستي: سلطان و أحمد : طارق فتحي و أحمد رضا (2008م)، مدارس الخاتونات والاميرات الايوبيات في بلاد الشام في العصر الايوبي (570-658هـ/1161-1260م)، مجلة أبحاث - كلية التربية الاساسية، المجلد 7، العدد 4، الموصول.
- عمر: أحمد رضا أحمد (د.ت)، إسهام المرأة في المجال العمراني والثقافي في العصر الأيوبي (570-658هـ/1161-1260م)، مجلة العمار والفنون، العدد الأول.

تطور الدور العلمي للمرأة الكردية في التاريخ نساء الأسرة الأيوبية في القرنين (6 - 7 هـ / 12-13 م) نموذجاً

\* \* خطاب إسماعيل أحمد \* صالح زاهر محمد  
التاريخ الإسلامي، مدرس في تربية - عقرة \*  
قسم التاريخ - كلية العلوم الإنسانية - جامعة زاخو - زاخو \* \*

الخلاصة

بعد أن أصبح الكرد جزءاً من الخلافة الإسلامية ، ازداد دورهم السياسي تدريجياً حتى أقاموا دويلاتهم الخاصة في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي ، وفي القرن السادس الهجري / الحادي عشر الميلادي أصبح الكرد أصحاب أكبر دولة في عصرهم، سميت بالدولة الأيوبية التي حكمت بين سنوات (567 - 648 هـ / 1172 - 1250م)، وقد بلغ دور المرأة الكردية فيها ذروته، التي ساهمت في إنشاء مدارس شهيرة في كل من بلاد الشام ومصر.

هذا البحث بعنوان (تطور الدور العلمي للمرأة الكردية في تاريخ المرأة الأيوبية في القرون (6-7 هـ / 12-13 م) أنموذجاً ، هو محاولة للتعرف على فترة مميزة من التاريخ الكردي، لا سيما تاريخ المرأة الكردية، حتى يفهم الجيل الحالي أن الكرد كان قوماً مؤثراً في إطار الخلافة الإسلامية، حيث كان لهم دور مؤثر في المناطق الكردية وخارجها، إذ لعب الكرد دوراً سياسياً وحضارياً.

كان بناء المدارس في الدولة الأيوبية خطوة مهمة، تأتي كانت في ذلك الوقت في صراع داخلي وخارجي دائم ، لذلك قامت نساء الأسرة الأيوبية الحاكمة، بدعم والديهم وإخوانهم وأزواجهم، فعملن من أجل نشر الوعي الاجتماعي والعلمي. وذلك عن طريق بناء المدارس، مما تتطلب توفير المعلمين والخدم لتوظيفهم، فتولت المرأة الكردية الأيوبية صرف الأموال اللازمة لسد تلك الاحتياجات من أموالهن الخاصة، وقد إهتمت تلك المدارس بمذهب واحد أو أكثر، من دون فرض آرائهن الشخصية.

*كلمات الدالة: كردي , علم ، المرء ، أيوبي ، عالم ، كتاب، مدرسة.*

**THE DEVELOPMENT OF THE SCIENTIFIC ROLE OF KURDISH WOMEN IN HISTORY  
THE WOMEN OF THE AYYUBID DYNASTY IN THE 6TH-7TH CENTURIES AD, FOR  
EXAM**

**SALEH ZAHIR MOHAMMED \* and KHATAB ISMAIL AHMAD \*\***

\* Islamic History, Teacher of Education in Akre

\*\*Dept. of History, Faculty of Humanities, Zakho University - Zakho

**ABSTRACT**

After the Kurds became part of the Islamic caliphate, their political role gradually increased until they established their own states in the third century AH / ninth century AD, and in the sixth century AH / eleventh century AD the Kurds became the owners of the largest state in their era, called the Ayyubid state that ruled between the years (567 - 648 AH / 1172-1250 AD), and the role of Kurdish women reached its climax, which contributed to the establishment of famous schools in both the Levant and Egypt.

This research entitled (The development of the scientific role of Kurdish women in the history of Ayyubid women in the centuries (6-7 AH / 12-13 AD) as an example, is an attempt to identify a distinct period of Kurdish history, especially the history of Kurdish women, so that the current generation understands that the Kurds were An influential people within the framework of the Islamic caliphate, as they had an influential role in and outside the Kurdish regions, as the Kurds played a political and civilized role

Building schools in the Ayyubid state was an important step, which at that time was in constant internal and external conflict, so the women of the ruling Ayyubid family, with the support of their parents, brothers and husbands, worked to spread social and scientific awareness. And that is by building schools, which requires the provision of teachers and servants to employ them, so the Ayyubid Kurdish women spent the necessary funds to meet those needs from their own money, and these schools took care of one or more sects, without imposing their personal opinions.

**KEYWORDS:** Kurdish - science - one - Ayyubid - scholar - book - school.